

REPUBLIKA

SHQIPTARE

Fletorja



Zyrtare

Sundohet me anen e Zyres së Shtypit

TIME: për një mot fr. ar 12 në
Shqipëri; fr. ar 20 jashta;

Drejtimi: Zyra e Shtypit
TIRANË

Një copë e javës fr. ar 0.25 ; një copë
e javës së kalueme fr ar 1.00.

Bisedimet e Senatit

Mbledhja e 49

lerkure me 18XI-1925 ora 11 p. d.
(Kryeson Z. Pandeli Evangjeli)

(Vijon nga num. 97)

Këndohet Ligji nen për nen si
n:

Art. 1. Për të përballun shpenzi-
e ceremonisë së ditës të 28 Nda-
er i akordohet Buxhetit të M. P.
endshme një shumë prej 10.000
ari dhe Buxhetit të M. Jashtme
0 Fr. ari.

Z. H. XHEMALI, Z. Kryetar ! Me
rastë proponoj dhe them se për
tilla kredina të parapame që nuk
shti në Buxhet, t'i terhiqet vrej-
Qeveris dhe t'i rekomandohet që
lita të këtilla mas sosit të sheno-
gjithmonë në Buxhet e të mos
ohen ditë për ditë si ky kreditë
erkohet sot.

Z. E. FRASHERI. Zotërinj ! Qe-
ja për festime kish vue Kredina
njafutshme në Buxhet, por me ras-
e shpalljes të Republikës Shqipë-
me që u banë festime të cilat
ishin parapa, natyrisht krediti i
uem për këtë qellim u mbarua,
kështu për festimin e 28. Nda-

ndorit asht e shterngue me të kerkojë
sotë një shumë prej 15.000 Fr. ari,
prandaj jam i mendimit që të pranohet.

Pranohet.

Art. 2. Këjo Ligjë hyen në fuqi
qysh prej ditës së shpalljes.

Pranohet.

Art. 3. M. P. Mbrendshme e M. P.
Jashtme dhe ajo e Financavet ngar-
kohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Pranohet.

Z. KRYETARI. Bisedim me ngu-
tësi mbi Konvencionin e voj-gurit li-
dhun ner mjet M. P. Botore e Bul-
qësis, dhe të sindikatit Franko-Shqi-
pëtar.

Këndohet raporti i Komisionit A.
si vijon :

Raporti i Komisionit A.

Komisioni A. tue pasun Numrin
legal të miseve të vetë mori sotë me
17-XI-1925 në bisedim konçesjonin e
voj-gurit që lypë sindikati Frango
Shqipëtar i cili proporcjonalisht asht
një soj me Konvencionet e voj-gurit
që u janë akordue shoqërive të tjera.
Komisioni këtë Konvencion e pranoi,
dhe i lutet asaj P. T. Kryesije që t'a
shtrojë përpara mbledhjes për bise-
dim sa për artikujt 4 11 që flet rra-
porti, shpjegimet do epen me gojë

prej anës të relatorit të Komisionit.

Z. E. FRASHERI. Zotrinj ! Për të
miren e shqipëris e fatëbardhësin e
sajë asht i pesti Konvencion i voju-
rit që po bisedohet sot përpara kësaj
Dhomë, Shoqënitë e tjera kurë ker-
kuan atëherë konçesjonet e voj-gurit,
dhe këjo shoqëni pat qenë adresue
tue kerkue konçesjonin e voj-gurit.
Si mas datave të kerkueme shoqënie
të tjera të cilat ishin adresuar ma parë
i u akorduan konçesjoni i lypur të
cilat si të parë që ishin zgjedhen ve-
ndet ma favorabel, natyrisht kësaj
shoqërije i ka mbet një vend defavo-
rabel, shpresa për të gjetë voj-guri
jarë shumë të medha, por këjo sho-
qëni do shkoj me syzpozicione (ihiti-
malate), për të gjetun voj-gurit, mbasi
asht shoqëria e fundit që do të bejë
reshorshe për voj-guri nder vendet e
lanuna prej shoqërive tjera, dhe mba-
si vendet që ka propabilitet që të dalë
voj-guri u muarën nga shoqënitë e
tjera të përparshme prandej kësaj
shoqërije duhet t'i jepet e drejta me
banë reshershe për voj-guri me kon-
dita ma të lehta nga të shoqërive të
tjera. Art. 4 i konvencionit të voj-gu-
rit shoqëninë engleze e detyronte atë
shoqëni me hapë 7 puse me një thellsi
deri me . . . metra. Kurse Qeverija
tue marrë parasysh arsyet që tregova
ma naltë se tokat e marruna prej kë-

saj shoqërije janë ma defaverabel nga ato të shoqërive të tjera dhe propabilitet i gjetjes së voj gurit, asht ma pakë, këtë shoqëri Qeverija me këtë konvencion nuk e ka caktue numrin e punrave qe detyrohet shoqërija të çelë, gjith ashtu nuk detyrohet qe të thellojë pusat nga metra si qe detyrohet shoqërija Ingleze, por detyrohet t'i thellojë deri 1000 metra dhe qenja pak ma e lehtë e kon-ditave të kësaj shoqërije nga ata të ma parshmet asht e arsyeshme se pa dyshim tjera sakrifica mund të bajnë shoqëritë qe kanë një shpresë të 80% qe të gjejnë voj gurit nga një shoqëri qe ka një shpresë vetem 20%. Prandëj Komisioni tue marrë parasysh gjith këtë arsye të cilat shkoqiteshin

dhe rraportin justifikativ të paraqitun prej Qeveris, vendosi pranimin e ketij Konçesjoni si qe ishte paraqitur prej Dhomës së Deputetve pa bërë ndonji modifikim mbi të.

Z. H. XHEMALI. Po pagesat a i kan ndryshue kësaj shoqërije, a po pagujnë një soj si shoqënit e tjera?

Z. E. FRASHERI. Në pagesat nuk ka asnjë ndryshim nga shoqënit e tjera; ndryshimi midis këtij Konvencioni dhe atyne të shoqërive të tjera asht vetem mos kenja e caktuar numri pusave qe detyrohet të çel dhe thellsija e tyne ma e paktë nga ajo e shoqënieve tjera.

(vijon)

me për nenshtetasit shqiptar e qe s'janë nenshkrue prej Shtetit kan me kenë të lirueme nga çdo të drejtë opsionit e Konçesjonari ka me disponue si të dojë.

Nji kopje e bilancavet vjetore të Shoqënieve të nalt-permenduna ka me i u komunikue Shtetit.

Konçesjonari do t'i lishojnë Shoqënievet të gjitha të drejtat qe i janë akordue me ket Konvencion.

Art. 10

Konçesjonari detyrohet me i pague Shtetit mbrenda të gjith perjudhës së shfrytimit një taks fikse dhe një targer (redevance) proporsional. Taksa fikse ka me u caktue një frank e gypsë (1 e gypsë) arë për një vjet e për një hektar për syperfaqet qe ka zgjedhë si mbas artikujvet 7 e 8 tue u deturue Konçesjonari me i parapague Qeverisë taksin fikse për (30.000) hektar për dy vjet. Tagri proporsional ka me kenë trembedhet e gypsë për qind (13 e gypsë %) mbi prodhimin e voj-gurit brut qe ka me u bajtë prej pusavet ndër rezervuare të përkatëshme (tue zbritë sasinat qe janë konsumue për të gjitha punimet e shfrytimit) dhe ka me u pague me të holla ose në natyrë.

Zgjedhja mbi mendyren e pagesës së tagrit i bëhet Shtetit.

Pagesa ka me u ba krye tre muejsh në kjoftë së Shteti don m'e marrë me të holla, mbi çmim të mesem të shitjes së voj-gurit brut ndër Miniera. Në kjoftë se përkundrazi Shteti kërkon pagesen në natyrë ka me ju dashitë me marrë me shpenzime të veta sasinat qe i përkasin prej Minavet, e kë mbrenda 10 ditve të para për sasin e muejit të parakaluem, të kaluemen ky afat Shteti detyrohet me marrë tagrin në të holla.

Në mbarim të ç' do tre mujori Konçesjonari do t'i paraqesin Minis-

Bisedimet e Parlamentit

Mbledhja 61

E Merkure me 11 XI 25 ora 3.30 m. d.

(Kryeson Z. Kostaq Kotta)

(Vijon nga Num. 97)

Kjo përrjudhë ndërmjet të zgjedhjes definitive të tokave dhe të datës 31 Dhëtuer 1985 ka me u shenjue si "Përrjudhë Shfrytimit".

Art. 8

Zgjedhja e syperfaqevet qe Konçesjonari ka me majt nuk do të kapërcejnë sasin e tridhet mij (30.000) hektarve.

Fakulteti i zgjedhjes në fjalë ka me keue absolut dhe i shpenguem nga ç' do lloj rezervash.

Art. 9

Konçesjonari detyrohet me formue mbrenda vjetës së parë të përrjudhës së shfrytimit një ase ma shum Shoqëniene qe të kenë për qellim shfrytimitin e tokave të mbajtuna si mbas

artikujvet 7 e 8. Kapitali i kësaj ose i këtyne Shoqëninave nuk do t' jenë ma i vogël se pesë (5) milion Frank francet; ky ka me u nda ner aksione për nga dyqind e pesdhetë (250) frank francet maximun se e cila,

Ky kapital ka me mujt me u shtue si mbas nevojavet të sipërmarrjes.

Pesë muej përpara emisjonit të çdo kapitalit në aksione Konçesjonari do t' informojnë Shtetin.

Nder tre muejt e parë të këtij afati pesë muejsh, nenshtetasit Shqiptar kan me muejt me nenshkrue një sasi ak-sionesh deri në katerdhet për qind (40) të vlefës të kapitalit; në rast qe këto aksione ose një pjesë prej tyne mos t' jenë nenshkrue prej nenshtetasve shqiptar, mbrenda dy muejve të mbrame t' afatit të parapam, Shteti ka me pasë fakultetin me nenshkrue të gjitha ose një pjesë t' aksionevet në fjalë. Në mbarimin e këtyne dy muejve të fundit aksionet e rezervue-

riës së Punve Botore e Bujqësiës një raport mbi sasiën e voj-gurit brut të prodhuem dhe mbi mëndyrën që ka disponue. Tagri ka me u njehsue mbi pazën e sasiënave që përfytyrojnë ndër këto raporta.

Art. 11

Mbrenda përdhës së shfrytzimit Konçesjonari detyrohet me thellue:

Në vjeten I	750 metra
" " II	1.500 "
" " III	2.000 "
" " IV	2.000 "
" " V	2.000 "

Në kjoftë se në një vjet numri i metrave të thellimit ka me kapercye sasiën minime të tregueme ma nalt, pjesa e ma tepërme ka me u njehsue në numrin e metrave të thelluem në vjetet e ma pastajshme.

Në kjoftë se mbrenda 5 vjetve të përmenduna pusat e thelluem kan me marrjtë një prodhim vjetuer pesdhet mij (50.000) tonelatë ose në rasë që një prodhim i jasht-zakonëshem ka me pengue zaptimin e një pjesës së voj-gurit që del prej sondave, Konçesjonari ka me pasë të drejten me paksue punimet e tija të thellimit, por jo t'i fillojnë rishtazi në kjoftë se prodhimi zbrit në kohen e thanun të sasia e tregueme këtu nalt të arrihet prap.

Në kjoftë se veshtirsiëna serioze kan me pengue zbatimin e programit të thellimit çeshtja ka me ju sjellë Komisionit Teknik (Art. 20) i cili ka me pasë fakultetin për me akordue një paksim të programit.

Mbas pesë vjetve të para Konçesjonari detyrohet me ba të gjitha mundimet e arrësyeshme me qëllim që të zhvilloj në ma të naltën shkallë të asht e mundun shfrytzimin e gjimementave voj-guror, ner syperfaqet e marruna dhe ka me rregullue programin e thellimit mbas konsultimit

me Komisionin Teknik.

Art. 12

Konçesjonari ka me pasë të drejtë me lëshue çdo pjesë toket që i asht dhanë dhe ky lëshim ka me i lirue prej të gjitha obligatave të caktueme prej këtij Konvencion mbi sa i përket tokave të lëshueme; posaqisht ky lëshim ka me terhjek mas vedit edhe një zbritje proporcionale t' obligatave të thellimit.

Art. 13

Në mbarimin e përdhës së shfrytzimit d. m. th. mas 31 Dhjetorit 1985 të gjitha sondat, pusat, galerienat, instalacionet e ndertesat që eksistojnë në Shqipëri e që janë të Konçesjonarit kan me i u lëshue gratis Shetit dhe të lirueme nga çdo detyrë.

Art. 14

Konçesjonari ka me pasë të drejtë me ndertue, me instalue e me majtë rruga, tramvajë, hekur-udha, teleferike, linje qyngash (conduits) për vojgur, uej ose gaz, ura, quais, limane, reservoare, depotë, stacione pompash, ndertesa industriale dhe banimit, telegrafa pa tel, linje telefonike e telegrafike, e përfund të gjitha instalacionet e konstrukcionet që kan me kenë të nevojëshme për mirë-drejtimin e sipërmarrjes që ban objektin e këtij konvencioni, edhe jashta syperfaqeve të dhenuna për shfrytzim.

Konçesjoni përmban edhe të disponuemit e lirë t' ujnave, brigjeve, projeve dhe vijave por gjithmonë pa i ndryshue drejtimin dhe pa i mungue rrjedhen; përmban edhe autorizimin për me zbatue të gjitha punimet sekondare, sikurse instalacione linjesh elektrike për fuqi dhe dritë, instalacione hidraulike etj. mbi tokat e caktueme.

Shteti detyrohet me i akordue gratis inbi të gjitha tokët e ujnave doma-

niale që nuk i janë akordue pësonave të treta, kalimin e lirë dhe toket e nevojëshme për instalacionet dhe konstrukcionet e nalt-përmenduna, si edhe me ba ekspropriacione në bazë të ligjeve në fuqi, në kjoft se instalacionet e konstrukcionet do të xanë tokat ose ujnave private ose ato të dhana tjetër kuje për të tjera qëllime. Të gjitha shpenzimet e nevojëshme si edhe shperblimet e ekspropriacionit kan me kenë për barrë të Konçesjonarit. Këto shperblime kan me u caktue pa mvarsisht nga çdo konsideracion që rjedhë nga qenia e konçesionit që ban objektin e këtij Konvencion.

Art. 15

Konçesjonari ka me i pague çdo partiës së tretë pronsija e së cillës ka muejt me pasë damtime në kohënat e punimevet të bame prej tij, një shperblim në bazë të ligjës. Në çdo kohë ky ka me majt Shtetin të përjashtuem nga çdo përgjegjësi që ka muejt me pasë kundrejt një partiës së tretë. Shperblimi ka me u caktue n' udhë miqësore ndermjet të dy partiëve; në rasë të një mos marrëveshtjes me anë t' arbitrazhit. Në kjoftë se arbitrazhi nuk ka me muejt me u ba, çashtja ka me i u parashtrue Gjykatoreve të vendit.

Art. 16

Nëpunësit ose puntorët e angazhuem prej Konçesjonarit në tokë shqiptare, kan me kenë nenshtetsiet shqiptare, përveç Direktorave, Teknikëve, Specialistave dhe ekspertave.

Me gjith ketë në kjoft se punimet kan me u pengue nga mungesa e punës së dorës lokale, ka me u dhanë leja Konçesjonarit, mas pelqimit të Komisionit Teknik për me prue puntorë të huej në sasi të mjaftueshme.

Art. 17

Në kjoft se punimet kan me u pe-

ngue, kan me u ndalue ose me u vshirtsue nga shkaqe të fuqiës majeure, detyrimet e Konçesionarit kan me pushue për sa të ngjasin këto shkaqe dhe ky afat nuk ka me u njehsue ndër përbudhat e kohës të parapaeme si maxima në ket Konvencion.

Në kjoft se ngjajnë kontestime mbi vleften e këtyne rasave të fuqiës majeure, çashtja ka me ju parashtrur kolegit arbitral të parapam n' art. 23.

Art. 18

Konçesioneri ka me pasë të drejten me importue në Shqipni të lirë nga çdo taksë doganet a tjetër, të gjitha makinat, prodhimet e materjallet që kan me i kenë të nevojëshme për ushtrimin e punimeve e të drejtave të tija që i janë njofte në ket Konvencion.

Art. 19

Konçesionari ka me kenë i përjashtuem nga çdo taksë e tاجر të tashem e t' ardhëshem mbi kapital t' angazhuem, mbi interesat e fitimet që rrjedhin, mbi tokat në Konçesion mbi prodhimin e eksportimin e prodhimeve përveç atyne që janë parapa nga ky Konvencion.

Art. 20

Nji Komision teknik ka me u formue me gjasht (6) pjesarë prej të cillve tre (3) t' emnuem prej Shtetit e tre (3) prej Konçesionarit. Ky Komision ka me veshtrur përbushjen e detyrimeve të Konçesionarit; ky ka me pasë të drejten me paksue programin minimum të thellimit si mbrenda përsë rjdhës kerkimit a tu t' asaj të shfrytzimit, në kjoft se do të çfaqen pengime sa me justifikue ket paksim ose në kjoft se rrethanat e posaçme kan me ba të dishrueshme nji të tillë masë.

Komisioni ka me pasë edhe fuqin

me vendue mbi të gjitha çashtjet teknike a ligjore që kan me u bazue mbi nji interpretim të dyshimshem të sharteve të ketij Konvencion e qi kan ngjajtë nga nji shkak i pa parapaem ose i pa parapashem e që mund të zberthehet n' udhen miqësore. Vendimet e Komisionit Teknik kan me u marrë me shumicë të votave dhe në kjoft se kjo shumicë nuk ka me muejt me u formue, çashtja ka me ju parashtrur arbitrazhit të parapam n' artikullin 23.

Art. 21

Në kjoft se Konçesionari nuk ka me përbushë detyrimet që rrjedhin nga ky Konvencion ka me pas të drejtë më i drejtue nji lajmim për me u konformue mbrenda tre muejsh, detyrimet e marruna prej tij. Në kjoft se në mbarim të ketij afati Konçesionari nuk i asht konformue obligatave të veta Shteti ka me kerkue me nji herë arbitrazhin e parapam prej artikullit 23. Perfund në kjoftë se Konçesionari nuk i nenshtrohet vendimit të marrun prej arbitratvet Shteti ka me pas të drejtë me anulue Konvencionin.

Art. 22

Në kjoft se eventualisht Konçesionari ka instalue nji rafinerie në Shqipni, ky ngarkohet me ju pergjegjë kerkësavet të voj-gurit e të produktetvet të fabrikimit të tij qi kan me kenë krejt të nevojëshme për nevojat e Shtetit e kte me çmime të tregutue ba nji zbritje dhet për qind (10%) me gjith këtë kerkesat e Shtetit nuk kan me muejt me kapërore nizat për qind (20 %) të prodhimit netto, tue zbritë nga sasiet e prodhimeve të ndryshme të konsumueme prej Konçesionarit për nevojat e vela.

Art. 23

Në rasë të nji mos-marrëveshtjes

çfaret do ndermjet të Shtetit e të Konçesionarit, rreth të drejtave dhe obligatave të dy partiëve kontraktueses që rrjedhin nga dispozitat e ketij Konvencion, çashtja ka me i u sjellë në kolegj arbitrazhit i përbaem prej (3) antarësh, prej të cillve njeni ka me u emnuem prej Shtetit dhe tjetri prej Konçesionarit e i treti ka me zgjedhë në marrëveshtje të përbashkët prej dy arbitrave të parë, përparshqyrtimit të mos-marrëveshtjes. Në kjoft se dy arbitrat e parë nuk bashkohën mbi përsoneen e arbitrit të tretit ka me u formue nji kolegj i ri arbitrazhit i përbaem prej 5 antarësh prej të cillve dy kan me u emnuem prej Shtetit dy të tjerë prej Konçesionarit dhe i pesti ka me u zgjedhë me shumicë votash prej kater arbitratvet të parë.

Por në kjoft se edhe mbi zgjedhjen e arbitrit të pestë nuk ka me kenë mujtun me ra d' akord, emnimi i përkatëshem ka me u kerkue nga Gjykgji i Diktimit Shqiptar.

Vendimet e kolegjit t' arbitrazhit do të merren me shumicë votash. Përveç e Gjykimit t' arbitratvet nuk ka me muejt me shkaktue pezullimin e ushtrimit të Konçesionit.

Art. 24

Me pellim që me sigurue mirë-zbatimin e obligatave që rrjedhin nga ky Konvencion, Konçesionari ka me detyrue mbrenda gjasht dhetë (60) ditsh tue nisë që nga nenshkrimi i ketij Konvencion në Banque de France në Paris, e konsiderume si depozitar nji shumë dyqind e pesdhet mijë (250.000) Frank francet.

Shuma e nalt-përmendun e garancies ka me kenë e penguemë për të gjithë përbudhen e kerkimit dhe ka me u ba pronsija e Shtetit në kjoft se Konçesionari nuk ka me përbushë obligatat që rrjedhin nga ky Konve-

cion. Kjo shumë ka me i u këthye Konçesjonarit:

1) Në mbarim të përbushës së kerkimit;

II) Në kjoft se, Komisioni Teknik tue pas konstatue rezultatin negativ të kerkimeve, Konçesjonari ka me lëshue në çdo kohë Konçesjonin edhe të drejtat relative, por me konditë që të ketë përmbushë të gjitha detyrimet e marruna me ket Konvencion.

Shteti atë-herë detyrohet me lajmue me një herë Banken e nalt-përmendun që shuma në fjalë t' i lëshohet në dispozicion të Konçesjonarit.

Art. 25

Çdo informasion i parapaem në ket Konvencion që Shteti ka me kërkue prej Konçesjonarit ka me u dhanë me leter ose me kablogram adresue Ministrisë së Punve Botore e Bulqësijës. Çdo informasion i dhanun me leter të porositu ka me u konsiderue i marrun tri dit mas mbrritjes në destinasion ordinar të postës e me kablogram 48 ore mas dhanjes në Zyren derguese.

Art. 26

Ky Konvencion asht përpilue Shqyp e Frengjisht dhe ba në kater eksemplare të nënshkrueme prej të dy palëve kontraktuese. Dy eksemplare (një tekst shqip dhe një tekst fren-gjisht) kan me u ruejt nder arkivet e Shtetit e dy të tjerët (një tekst shqip e një tekst fren-gjisht) kan me u dhanë Konçesjonarit.

Asht parapae e konvenue posaçisht se në rasë dyshimesh, mos-marrëveshtjesh ose ndryshimesh opinionesh të shkaktue nga ndryshimet e interpretimit o të redaktimit, vetem teksti fren-gjisht ka me kenë i vlefshem.

Z. KRYETARI: Bisedim mbi projektkontraten e lidhun mes të Qeveris e të Z. Zia Begollit për ngrehjen e një fabrikës alkoholi në Shkodrë.

Z. Dr. SIMONIDHI: Të ndershëm koleg! Raca shqiptare gjindet në rrezik, katër janë shkaktarët principal, malarja, sifilisi, tuberkulozi e alkoholi.

Për këto të trij të parat nuk do të bajë fjalë e do të kufizohem vetëm me piken e fundit. Pardje Zotërinj, pata rastin të flas pakë mbi alkolicizmin.

Të gjithë e dijnë se sa rrenime ban në trup të njeriut alkoholi, i cili godit të gjithë organet, stomakun, mulçinë etj. dhe tue dobësue këto degjeneron trupin dhe e pregatit për shumë sëmundje të tjera, si turbekuloz etj.

Tue qenë puna kështu, të gjithë Shtetet mueren masa të forta të ndalojnë përhapjen e alkoholit; krijujnë shoqënia, banë ligjë, banë propagandë jashtë e nëpër shkolla për me luftue në të gjitha mënyrët përhapjen e alkoholit.

Po të marrim parasyesh statistikat do të shofim se ma e shumta e krimeve asht shkaktue prej alkolicizmes. Për këtë u detyruesh të shikoj disa data statistike që ka botue Mr. Richard mis i akademisë të medicinës së Francës. Mbas kësajë në qind vetë që ndodhen nëpër burgje si katila, 53 janë alkoholik, 57 për djegie, 70 për vagabondaxhë e 90 për të therme, e vrasje.

Mbas kësajë në 500 vetë, 64% ose të 2-3 janë alkoholik. Këjo gjë nuk asht vetëm në Francë, po të thuesh në të gjithë boten njësoj dhe e shumta e krimeve asht shkaktue nga alkoholi, dhe këjo edhe këtu ndër në,

Pijenecavet

SHTETIT:

a) Për të çmendur nga alkoholi

b) Për ata që bartin krim

c) Për ndihë të shpijave (publike)

d) Për të humbuna që rezultojnë nga vetë-vrasje

d) Për rroga të humbuna prej sëmundjeve

368,000,000

8,000,000

9,000,000

70,000,000

5,000,000

1,340,000,000

Gjithsejt 1.800 milion

ku alkoholi ma asht tue bā dame e rendime të mëdha. Të gjithë njerzija kujdesohet për shëndetësin e të maren e një popullit po përpiqen e mueren masa të forta për të luftue me të gjitha mënyrët e alkolicizmen. Zotërinj Thashë ma përpara se alkolicizma asht shkaku i shumë sëmundjeve, po edhe një sëmundje tjetër që asht marrësija (folie asht provue, se rrjedhet prej alkolicizmet, dhe si mbas statistikave shumica e atyre që gjinden në çmentore, janë nga shkaku i alkolicizmes. Po edhe na kemi pjesen t' onë, në këtë sëmundje dhe po të shikojmë fletoren zyrtare të 923 në çmentoren e Vlorës, kemi patur 65 të çmendun. Alkolicizmen e kishte parasyesh Z. Dr. Turtulli kur dikur kish proponuar që të krijohe-shin në Shqipni 4 çmendore. Sikur e shifni Z. e Juej Alkoholi asht një plagë e një rrenim për popull, dhe për veç se i shkaktun të gjithë këto mjerime, ky prishë dhe të hollat e veta pa ndonji qellim.

Ministria e Financavet kudo e kurdoherë shikon të fusin n' arkë të holla sa ma shumë, po me të tilla ligjë, në vend që populli t' i ketë xhepat plot do t' i ketë shprazët edhe financa do të ket konsequencë t' alkolicizmes, të prishen aqë të tepërta, sa nuk barasohet me t' ardhuna.

Për këtë do t' i u paraqes Z. së juej disa datë statistike të një Profesorit i Akademisë së Francës Pr. Richard të botueme në vjetin në 1905. Në 1,500,000 hektolitër alkohol që janë or në Francë, i kan kostue atij populli e Shteti, d. m. th?

Ligjë

1. Për t' u përkujdesuar drejt për së drejt për instalim e emigrandëve në bazen e ligjes e të rregullores në fuqie dhe për të kontrolluar rregullisht e pa rreshtun veprimin e instalimit dhe gjendjen e Emigrandëve, pranë Ministriës së P. të Mbrendshme, krijohet një Drejtorie e Emigrandëve presonali i kesaj Drejtorie për-bahet prej një Drejtori, dy keshilltar-vet një Sekretari e një shërbetori.

2. Drejtorja në fjalë ka gjithë ata kompetenca e detyra që tregon Art. 7. i ligjit rlativ për komisionet e Prefektauravet dhe të Nenprefektura-vet dhe konsiderohet si autoritet ma i natë i komisioneve të kësodore vep-rimin e të cilvet e inspekton dhe e kontrollon kurdoherë që të shof nevojë

3. Drejtori merr një rrogë të për-muejshme prej 400 Fr. ari dhe Kë-shilltarët nga 300 (teqind) Fr. ari, dhe emnohen si mas propozimit të Ministries së P. të Mbrendshme me dekretin e Kryesis së Republikës. Rro-ga e sekretarit asht 240 (dyqinedyzet) fr. ari dhe ajo e shërbetorit 80 (tetë-dhjetë) fr. ari.

4. Kredija e duhur për rrogat e ketyne, të Sekretarit të shërbetorit si edhe djetet e shpenzimet e zyrës, përballen nga kredija për instalim Emigrandesh.

5. Kjo ligje hyen në fuqi që nga dita e shpalljes në Fletore Zyrtare.

6. Ministria e P. të Mbrendshme dhe ajo Financavet ngarkon me zba-timin e kësaj ligje.

Na, Kryetari i Republikës Shqip-tare, pelqejmë këtë ligjë të pranume prej Dhomave legjislativë dhe urdhë-nojmë zbatimin e saj.

Tiranë, me 22. XII. 1925.

A. ZOGU (d. v.)

Zav. Ministri i P. të Mbrendshme
Ministri i P. Botore e Bujqësis

M. Juka d. v.

Ministri i Financavet
S. Starova d. v.

Ligjë

Mbi një kredie 200000 fr. ari

Art. 1. Për të ballun shpenximet e instalimit t' emigrandëve i shtohet kapitullit 32 art. të Buxhetit të Mi-nistriës së P. të Mbrendshme një kre-die prej 200000 (dyqindmij) Fr ari.

Art. 2. Kjo ligjë hynë në fuqi që prej ditës së shpalljes e zbatohet nga Ministria e P. të Mbrendshme dhe nga e Financavet.

Na, Kryetari i Republikës Shqip-tare, pranojmë këtë ligjë t' aprovuem prej trupave legjislativë dhe dekre-tojmë zbatimin e sajë.

Tiranë me 22-XII-1925

A. ZOGU (d. v.)

Zav. Ministri i P. të Mbrendshme
Ministri i P. Botore e Bujqësis

Musa Juka d. v.

Ministri i Financavet

S. Starova d. v.

Ligjë

Mbi

shpronësim pasunie në

Kryeqytet

Art. 1. Bashkia e Kry-qytetit auto-rizohet me shpronësue ç' do pasunie për t' u vue në zbatim Planit.

2. Ç' mimi i pasuniës që do të shpronësohet caktohet si mas vleftës që ka pasun pasunija që prej datës së Kongresit të Lushnjes me 21 Kall-nuer 1920 deri me datën që u verte-tue plani për Kryeqytet.

3. Ç' mimi i Pronës baltët prej një komisioni i për bamun prej 4 an-tarve të zgjedhun. I prej Këshillit s' administratës së vendit i cili do të Kryesoj këtë Komision me voten e vet, tjetri prej Bashkiës së vendit, 2 prej t' interesumeve. Në këtë komi-sion merrë pjesë dhe ingjineri i Bash-kiës me votë Konsultative. Ky Komi-

sion vendos me vota të përbashkëta ose me shumicë votash.

Në njsie votash Kryetari i gjyqit të fillimit të vendit të cilit i referohet çashtja pelqen një prej dy mendi-meve, mendimi i pelqyer prej Krye-tarit asht vendimi i komisionit.

Në rasë kuer t' interesuemit nuk marrin pjesë në mbledhjet të komi-sionit me datën e caktueme si mbas komunikimit, antarët e tjerë të komi-sionit mbledhen dhe vendosin.

Art. 4. Vendimet e këtij komisioni janë të preme e të pa diktuem.

Art. 5. Ç' mimi i pasuniës së shpronësue me paguhet nga arka e Bashkiës në dorë (peshin).

Art. 6. Atyne që nuk kanë kur far pasunie për veç se një vendi ose një ndertesë të vetme, Bashkia asht e de-tyrueme t' i paguej dam-shperblimin si mbas artikullit 5 dhe t' u apin gra-tis edhe një copë tokë nga tepricat e rrugavet për nevojën e ndertimit.

Art. 7. Dispozitat e ligjës së shpro-nësimit që janë në kundreshtim me këtë ligjë, janë të anplueme.

Art. 8. Kjo Ligjë hynë në fuqi që ditën e shpalljes në fletoren Zyrtare.

Art. 9. Ministria e P. të Mbrend-shme dhe ajo e Drejtësiës ngarkohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Na, Kryetari i Republikës Shqip-tare, pelqejmë këtë ligjë të pranume prej trupave legjislativë dhe Dekre-tojmë zbatimin e saj.

Tiranë me 23-XII-1925.

A. ZOGU (d. v.)

Zav. Ministri i Drejtësiës
Ministri i P. të Jashtme

H. Vioni d. v.

Zav. Ministri i P. të Mbrendshme
Ministri i P. Botore e Bujqësiës
Musa Juka d. v.

Ligjë

Proponohet pranimi i të dy kondi-tavet ketu poshtë të parashtrueme:

1. Qeverija Shqiptare do t' i njohë pasaportat që autoritetet e shteteve të bashkueme t' Amerikës i japin tue ju konformue ligjeve Amerikane relative

me nacionalitet, personavet prej origjine Shqiptare e të natyralizuem Amerikan.

2. Në rastin që të përfundohet një traktat tregtije në mes të Qeverisë së Shteteve të bashkuem t' Amerikës e të qeveris Shqiptare kjo e fundmja zotohet të pranojë në baze të reciprocitetit, në traktatin në fjalë, konditën e fundit me të favorizuem. Në këtë kohë e sipër mbas njohjes Zyrtarisht të qeveris Shqiptare prej asaj të shteteve të bashkueme tue pritun lidhjen e traktatit të nalt-përmendun, interesat Amerikane në Shqipëri do të kenë traktamentin e kombit më të favorizuem ashtu edhe interesat Shqiptare në Amerikë.

3. Kjo ligje hyn në fuqi që prej ditës së shpalljes.

4. Ministria e P. të Mbrendshme e Ministria e P. të Jashtme ngarkohet me zbatimin e kësaj ligje.

Na, Kryetari i Republikës Shqiptare, pranojmë këtë ligje t' aprovueme prej trupave legjislative dhe dekretojmë zbatimin e saj.

Tiranë me, 21-XII-925.

A. ZOGU, d. v.

Zav. Ministri i P. të Jashtme dhe Zav. Ministri i P. të Mbrendshme Ministri i P. Botore e Bulqësiës

Musa Juka, d. v.

MIN. E P. TË MBRENDSHME

Shpallje

Kushtet Kryesore për pranimin e Komiserave të Nenkomiserave:

1) Lypset me qenë nënshtetas Shqiptar.

2) Lypset të ket praktikë e të ster-vituna të mjaftueshme në degën e Policisë të Drejtësisë të Gjindarmerisë ose në atë të Administratës.

(Vijon në faqën 8 në shtyllën e I)

DEKRET

Na, Kryetari i Republikës Shqiptare;

Mbi proponimin Nr. 2629-X më 23-XII-25 të Ministrit Drejtësisë të mbështetun në shkresën Nr. 1184-19 më 22-XII-25 të Ministriës P. të Mbrendshme;

DEKRETOJM

Faljen e 28 Kriminelve t' aratisun që shenohen në anekse.
Tiranë 14-XII-915.

A. ZOGU d. v.

Zev. Ministri i Drejtësisë
Ministri P. t' Jashtëm
H. VRIONI d. v.

Zev. Ministri i P. Mbrendshëm
Ministri P. Botore e Bulqesisë
MUSA JUKA d. v.

Lista e t' aratisunve kriminel të Qarkut Kosovës të falun

Nr.	Emni e mbi emni	katundi	shkaku i aratis	Vrejtje
1	Myftar Uka	Zogaj	Vrasje	
2	Kamër Nimani	Pac	Vjedhje	
3	Sadik Maçurri	Pamar	Vrasje	
4	Zog Maçurri	"	"	
5	Gjon Ilija	Guraj	"	aratis nga ashtrijs
6	Ded Nreu	Lek Bibaj	për djegje	
7	Kol Buça	Peraj	Kriminel	
8	Sadik Kadrija	Gurraj		aratis nga ashtrijs
9	Gjon Hasani	Salce	Kriminel	
10	Marash Ndou	"	"	
11	Kol Ndou	"	"	
12	Syl Abdija	Tetaj	"	
13	Pjetër Biceli	Palc	"	
14	Mark Beqiri	Raj	"	
15	Pal Mark Shytani	"	"	
16	Bajram Cubeli	Shipshan	"	
17	Ibrahim Cubeli	"	"	
18	Hysejn Abdyl	Geg Hysejn	"	
19	Hysejn Bajrami	Shipshan	"	
20	Ibrahim Rexha	Dedaj	"	
21	Arif Sadiku	Krum	"	
22	Ymer Ismaili	Qari	"	
23	Kurtish Shabani	Shtiqen	"	
24	Bajram Ibrahim	Kollovos	"	
25	Ahmet Ismail	Brekije	"	
26	Abaz Bajram	"	"	
27	Hodo Mahmud	Zhapokika		
28	Tefik Dalip	Arza		

DEKRET

Na, Kryetari i Republikës Shqiptare, në bazën e proponimit Nr. 2282-I me 19-XII-925 të Ministries së Drejtësisë mbështetur në shkresën Nr. 2469-IV me 12-XII-925 të Ministris së P. të Mbrendëshme;

DEKRETOJ MË

Faljen e 30 (tridhjet) kriminelëve t' aratisun të shenuem në listen anekse.

Tiranë, me 24-XII-1925

A. ZOGU d. v.

Zav. Ministri i Drejtësisë

Zav. Ministri i P. të Mbrendshme

Ministri i P. të Jashtme

Ministri i P. Botore e Bulqesles

H. VRIONI d. v.

MUSA JUKA d. v.

Lista t' aratisunve për faje të ndryshme të Rrethit Nenprefekturës së Matit

Nr.	Emni mbi-emni	Katundi	Lloji Fajit	Verejtje
1	Gjon Nikoll Haçi	Reshen Kthell	për vresje	
2	Dod Nikoll Haçi	" "	Frike	
3	Llesh Ndu Gjeta	" "	Vjedhje	
4	Marka Ndrec Gjeta	" "	Nga frika e kote	
5	Gjon Kol Ndrec	" "	nga frika e kote	
6	Gjergj Doma	" "	per grabitje	
7	Gjon Raçi	" "	Vrasje e grabitje	
8	Kol Gjin Gjer-Bardhi	" "	Vrasje	
9	Gjet Ndue Lazri	" "	"	
10	Gjon Marka Zefi	Taraxhi	"	
11	Kol Marka Brozi	Beshkash	"	
12	Marma Brozi	"	Prej djalit vet	
13	Hasan Dalip	Gjoçaj	Për faje Politike	
14	Ibrahim Publa	Shellie	Për vrasje	
15	Frrok Kola	Perlat	"	
16	Ali Kasmi	Shellie	"	
17	Mehmet Hoti	Guri Lures	"	
18	Han Tahir Hoti	"	"	
19	Xhem Dulla	"	"	
20	Pjetër Mark Kola	Reshen	"	
21	Mark Pjetër Lleshi	Reshen	"	
22	Xhep Kola	Fulqet	Për faje politike	
23	Hysen Reshit Bushiqi	Klos	Për vrasje	
24	Mehmet Beqari	Darrs	"	
25	Hajrulla Katriqi	Patin	"	
26	Ded Gjin Kalthi	Reshen	"	
27	Shaqir Lleshi	Mollunxe	"	
28	Gjon Merdhoçi	Selite	"	
29	Xheko Pjeter Marku	"	"	
30	Kol Gjege Bardhi	"	"	

(Vijon nga faq. 7 e shtyllës I.)

3) Lypset të ket gjith cilësit ligjore e morale pa as një pershkrim të keq i cili e pengon pranimin.

4) Zotnimi i cilësive e i shërbimeve të kaluem do të jenë të dokumentueme prej Zyrave përkatse.

5) Lypset të dijë gjuhën Zyrare aq sa të jetë i zoti me sigurue korespondencën vetë dhe të jetë i aftë për të kryemin e detyrës sa ma mirë.

6) Zotnimi i cilësive të treguem në nenin e sipërme do te provohet prej Komisionit të formuem në Qendër për

provim e shqyrtim mbi gjith Komiserat e Nekomiserat e policët e Shtetit q janë në shërbim ose q janë kandidat.

7) Ata q dijnë gjuhna të huaja preferohen.

8) Për t' u emnue Komiser kandidati duhet të jetë 30 deri 45 vjeç dhe për t' u emnue Nekomiser 25 deri 40, ashtu duhet të ketë dhe një shtat jo më të shkurtër se 1, 70 m.

Kushtet për Policë

9. Kandidati për Policë duhet të jetë nenshtetas Shqiptar dhe të ketë gjithë cilësimat e tregueme në nenin 3 dhe të mos ketë asnj pengim ligjier.

10) Kandidati duhet të dijë gjuhën Zyrare aq sa të jetë i zoti për korespondencë e cila do të provohet para komisionit.

11) Lypset të jetë jo ma i vogël se 23 vjeç dhe jo ma i madhë se 35 vjeç, dhe jo ma i shkurtër nga shtati se 1, 70 m.

12) Të ditunit e gjyhnave të huaja provokon preferencën në pranim.

Komisioni i Qendrës

13) Për të bërë provimet e tregueme në nenin 6 e 10 formohet në Qendër një Komision nen Kryesin e një perfaqësuesi të Ministris P. Mbrendshme duke patur antar një nga Drejtësija një nga Gjendarmerija një nga Arsimi një nga Shëndetësija dhe Nën-prefekti i Qendrës, dhe për kandidatët nepër Prefektura Komisioni i Qendrës pregatit pyetjet dhe me zarfe të mbylluna ja u dergon Prefekturave të të cilat para Këshillit t' Adminstratës dhe t' interesueme mund t' i çelin.

Prefekturat detyrohen të plotësojnë gjithë pikat e tregueme ma naltë mbi cilësit e dokumentat e kandidatve dhe bashkë me mendimin e tyre ja parashirojnë Komisionit të qendrës.

14 Komisioni i Qendrës si të mbarojë provimet e gjithë Komiserave të Nekomiserave të Policve në shërbim ose kandidat dhe si të shqyrtoj raportat e anket e ardhuna nga Prefekturat banë raportin e duhur dhe ja parashtron Ministris e cila vendon dhe përfundon.

15 Kandidatët për Komiser Nekomiser e policë dhe ata q janë në shërbim në lutjet e tyre q do të paraqitin do të shtojnë tue thanë se pranojnë t' i shtrohen kursit të shkollës së policis q do të çelet të shumtën mbrenda dy muajve në Kryeqytet.

Shtypshkroja "Nikaj" Tiranë